

SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide	Guida di riferimento	Videoas
Guide de référence	Referenzleitfaden	Referenzanleitungen
Referenzleitfaden	Referenzleitfaden	Referenzanleitungen
Guida de referência	Referenzleitfaden	Referenzanleitungen

https://rd1.sony.net/help/mdr/2968/h_zz/



WF-C700N

Model: YY2968

5-047-127-4(1)



* 5 0 4 7 1 2 7 4 1 * (1)

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries/regions applying EU directives and/or UK applying relevant statutory instruments.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, EU and UK Importer: Sony Europe BV, Netherlands and is intended to be sold to product customers in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative. Sony Europe BV, Da Vinciplant 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium. Inquiries to the UK Importer or related to product safety should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe BV, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0PL, United Kingdom. Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.eu

©2023 Sony Corporation
Printed in Vietnam
https://www.sony.net/

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.uk

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the CE marking requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.eu

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used along with another symbol. The symbol with the chemical symbol for lead (Pb) is stamped if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are recycled correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over the products at the end of their useful life to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local CV, Office, your household waste disposal authority or the shop where you purchased the product or battery.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

High volume mobile use may adversely affect your hearing. Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

When using foreign materials to repair the unit, it may result in fire or electric shock. If foreign materials enter the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:

- When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
 - When using the unit in the rain or snow, or in humid locations.
- For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual for the wireless device.
- If the earbud tips are not securely attached, they may fall off and remain inside the ear during use. Make sure that the earbud tips are securely attached before use.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.).

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

When using foreign materials to repair the unit, it may result in fire or electric shock. If foreign materials enter the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:

- When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
 - When using the unit in the rain or snow, or in humid locations.
- For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual for the wireless device.
- If the earbud tips are not securely attached, they may fall off and remain inside the ear during use. Make sure that the earbud tips are securely attached before use.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.).

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use medical devices. Consult your physician or other medical professional for more information. Do not use this product if you use any such medical device.

This product has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or intestinal injury. If magnet(s) (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Keep this product away from children or other supervised individuals to prevent accidental ingestion.

There is a danger that this unit or its small parts may be swallowed. After use, store the unit in the charging case and store in a location out of reach of small children.

Note about static electricity
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing synthetic or natural materials that do not easily generate static electricity.

Precautions
The two-dimensional code or the URL on the cover will help you access the guide that describes useful notes or procedures in details.

On water resistant of the unit
• The charging case is not water resistant.
• Unless the unit is used correctly, water may get into the unit and cause fire, electric shock, or other malfunctions. Note the following cautions carefully and use the unit correctly.

To maintain water resistant performance
• Do not use the unit outdoors to ensure proper use of the unit.
• Do not splash water forcibly into the sound output holes.
• Do not drop the unit into water, and do not use underwater.
• Do not allow the unit to remain wet in a cold environment, as the water may freeze. To prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.

• Do not place the unit in water or use it in a humid place such as a bathroom.
• Do not drop the unit or expose it to mechanical shock, doing so may deform or damage the unit, resulting in deterioration of water resistance performance.

On BLUETOOTH® communications
• Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may interfere with:
– in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

On charging the unit
• Be sure to use the supplied USB Type-C cable.

Notes on wearing the unit
• After use, remove the headphones slowly.
• Because the headphones achieve a tight seal over the ears, forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage. When wearing the headphones, the speaker diaphragm may produce a disk sound. This is not a malfunction.

Other notes
• If you experience discomfort while using the unit, stop it immediately.
• If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please contact your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label
• the bottom of the charging case

Headset
Power source: DC 3.85 V. Built-in lithium-ion rechargeable battery.
Operating temperature: 0 °C to 40 °C.
Rated power consumption: 0.5 W (Headset), 2.0 W (Charging case).

Masa: Approx. 4.6 x 2 (Headset including earbud tips (M))
Approx. 31 g (Charging case)

Included items:
Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1)
USB Type-C® cable (USB-A to USB-C®) (approx. 20 cm (1))
Hybrid silicone rubber earbud tips (S (1 line), L (2), M (3 lines) (attached to the unit))
Factory (S) (2), L (5 lines) (2)

Charging case (1)
Documents (1 set)

Communication specification
Communication system: Bluetooth Specification version 5.2
Output: Bluetooth Specification Power Class 1
Frequency band: 2.4 GHz band (2,400 GHz - 2,483.5 GHz)
Operating frequency: Bluetooth: 2,400 MHz - 2,483.5 MHz
Maximum output power: Bluetooth: <10 dBm

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.

- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "and" marks are not specified.

Licenses

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.

- https://rd1.sony.net/help/mdr/sr/23/
- M (Some natural materials that do not easily generate static electricity).

Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français

Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

Modèle: YY2968
Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée. Ne exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles alcalines) à un chaleur excessive, telle que soleil, un feu ou autre, pendant une longue période. Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmes, telles que le gel ou l'ébullition. En cas d'ingestion d'amarant(s), consultez immédiatement un médecin. Encaissez ce produit des emballages naturels et évitez de les ouvrir.

Ce produit comporte un ou des aimants. L'ingestion d'amarant(s) peut présenter un grave danger comme un étranglement ou des lésions intestinales. En cas d'ingestion d'amarant(s), consultez immédiatement un médecin. Encaissez ce produit des emballages naturels et évitez une ingestion accidentelle.

Ce produit ou ses petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposez l'appareil dans un endroit sûr, protégé, puis rangez-le dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque concernant l'électricité statique
Si vous utilisez l'appareil lorsque l'air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez éviter ce problème en utilisant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d'électricité statique.

Marques
• La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
• USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées de USB Implementers Forum.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

Précautions

Le code à deux dimensions ou l'URL figurant sur l'appareil ou sur son emballage aide à accéder à des informations utiles qui contiennent des remarques utiles et décrit les procédures en détail.

À propos de la résistance à l'eau du dispositif
• L'étui de recharge n'est pas résistant à l'eau.
• À moins que le dispositif ne soit utilisé convenablement, de l'eau peut pénétrer dans le dispositif et provoquer un incendie, une électricité ou des dysfonctionnements.

Lisez attentivement les mesures de précaution sur les emballages naturels et les documents fournis avec le produit.

Prevenir les performances de résistance à l'eau
• Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une bonne utilisation du dispositif.

• Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et ne l'immergez pas sous l'eau.
• Ne laissez pas le dispositif humide pendant un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour sécher, laissez sécher à l'air libre pendant 24 heures.

• Ne placez pas le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide comme une salle de bain.
• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et ne l'immergez pas sous l'eau.
• Ne laissez pas le dispositif humide pendant un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour sécher, laissez sécher à l'air libre pendant 24 heures.

• Ne placez pas le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide comme une salle de bain.
• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

• Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraînant ainsi une dégradation de ses performances en matière de résistance à l'eau.

Si l'eau et des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants:

- Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récipient de liquide.
- Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans l'eau.
- Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides.

Par ailleurs, notez les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Si les embouts d'oreillettes ne sont pas fermement fixés, ils peuvent tomber et rester à l'intérieur de l'oreille pendant une utilisation. Assurez-vous que les embouts d'oreillettes sont fermement fixés avant l'utilisation.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil ou le câble de charge est connecté à une prise de courant, etc. ou de la présence d'un corps étranger sur l'appareil ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'insuffisance cardiaque ou d'autres appareils médicaux. En cas d'ingestion d'amarant(s), consultez immédiatement un médecin. Encaissez ce produit des emballages naturels et évitez une ingestion accidentelle.

Ce produit ou ses petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposez l'appareil dans un endroit sûr, protégé, puis rangez-le dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque concernant l'électricité statique
Si vous utilisez l'appareil lorsque l'air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez éviter ce problème en utilisant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d'électricité statique.

Marques
• La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
• USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées de USB Implementers Forum.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

Deutsch

Stellen Sie den USB-Stecker auf keinen Fall ein, wenn das Gerät oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Gerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund von Flüssigkeit zu einem Kurzschluss kommen. Geben Sie das Fremdkörper am Gerät oder Ladekabel auf einen Kurzschluss kommen, der möglicherweise zu abnormaler Hitzeentwicklung oder Funkenfunktionen führt.

Shunt-Verble für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. In diesem Zusammenhang sind Sie auf Personen auf, die solche medizinische Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Produkt enthält einen oder mehrere Magnete, die bei falscher Handhabung zu Verletzungen führen können. Verletzungen von Magneten könnten ernsthafte Schäden wie z. B. Ersticken, Verletzungen durch Flüssigkeiten, verursachen. Falls Magnete (oder ein Magnet) verschluckt werden, konsultieren Sie einen Arzt. Wenn Sie diesen natürlichen Materialien, die die betroffenen Stellen mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

AKKUS müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Beachten Sie stets die Ladeanleitungen in den Anweisungen des Herstellers oder im Benutzerhandbuch.

Nach längeren Lagerzeiten kann es zum Erzielen der maximalen Leistung erforderlich sein, das Akku vor dem Gebrauch vollständig zu laden und zu entladen. Ordnungsgemäß entsorgen.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation entwickelt. Es ist ein Produkt der Sony Importeur: Sony Europe BV, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0PL, United Kingdom. Hierby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.eu

• La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
• USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées de USB Implementers Forum.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® apparaissent sans délai ce manuel.

• Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques dépos

